

A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP

Megjelenik naponta a délutáni órákban.
Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefon száma 12.)
Fiume, Klotild utca (Via Clotilde) 4. szám, 1. em.
Nyomda telefonszáma (lapzárta előtt 229.)

Felolós szerkesztő:
MURAI JENŐ.



ELŐFIZETÉSI ÁR HELYBEN ÉS VIDÉKEN:
Egész évre . . . 28 kor. Negyed évre . . . 7.— kor
Fél évre . . . 14 . . . Egy óra . . . 2.40 .
EGYES SZÁM ÁRA FIUMÉBAN 8 FILLÉR.
Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 60 fill.

IV. Károly.

(v. e.) Agyuk dörögtek ma kora reggel, huszonegy tompa lövés visszhangzott a szomszéd hegyekben és felröpültek az épületek ormaira, a hajók árbócaira az örömet hirdető lobogók: ma lett harminc esztendő IV. Károly király.

Minden magyar szív érte dobog, az ő nevéhez fűződik ma minden magyar imádság, áldva emlegetik nevét ma népek milliói, hogy átlépte a legszebb férfikor küszöbét fiatal uralkodónk.

Hatalmas király lett Isten kegyelméből és erős, igazi ember lett a saját akaratából. Azzal kezdte gyakorolni királyi jogait hogy bőkezűen juttatott alattvalóinak emberi jogokat. Először a hadseregből száműzte a maradiságot, megszűnt a lealázó testi fenyték, megszűnt a kikötés, megszűnt a kurtavas. Azután nemes elhatározással jogot adott a hazájukért vérző embereknek, királyi szavára leomlottak a régi rendszer megvívhatatlannak látszó, komor bástyái és a szemünk láttára épülnek most ezeréves alkotmányunk hatalmas, új pillérei, melyekhez maga a fiatal király rakja le erős kezével az alapköveket.

Fiatal, tetterős embereket állított maga köré, akik fiatalos hévvel, acélos erővel és az ifjúság tüzeiben megedzett akarattal hajtják végre népei boldogulására szolgáló parancsait. És mialatt fáradhatatlanul járja a vértől áztatott harctereket, királyi szavával új bátorságot, új lelkesedést, új kitartást öntve vitézül verekedő hőseibe, fejedelmi lelke a messze jövőbe tekint és aggódva keresi a kibontakozás nehezen megközelíthető ösvényét, hogy azon át a béke, a boldogság útjára vezesse hű népeit.

Nem hódítani akar, csak biztosítani akarja fejedelmi örökét, nem új alattvalókat akar, csak régi, hűséges alattvalóinak törekszik megszerezni egy szebb és boldogabb jövődjéért. Lehetséges-e, hogy ezeket a szent akaratokat ne koronázza a megvalósulás sikere?

A fiatal király megértette ezeréves népét, érzésben, akaratban egybeforrta vele és a lovagias magyar nemzet lobogó lelkesedéssel követi urát és parancsolóját. Ebben a megértésben, ebben a fenséges egyesülésben gyökerezik Magyarország jövődjéért nagysága és a Habsburg-ház meg nem ingatható hatalma. A várva-várt szebb jövőt ünnepli ma a diszbe öltözött magyarság, a mikor forró fohászait küldi az eget urához és lelkesen kiáltja:

Sokáig éljen szeretett uralkodónk, IV. Károly király!

Andrássy Gyula gróf miniszterelnök.

A kormány változatlanul megmarad, Eszterházy tárcát vállal a kabinetben. - Szereten át visszavetették az ellenséget. - 54 tisztet és 3500 lönyit legénységet elfogtunk, 16 ágyút és több mint 50 géppuskát zsákmányoltunk. - Flandriában fellángolt a második nagy csata. - Az angolok csak lényegtelen helyi sikereket értek el. - A pápa békeközvetítése. - Nagy békeünnepélyek Milánóban.

Orosz-román harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, aug. 17. (Hivatalos.)

Mackensen vezértábornagy hadseregesoportja:

Marasestől keletre német ezredek az ellenséget a Szereten át visszavetették, miközben több mint 3500 foglyot, 16 ágyút és több mint 50 géppuskát szállítottak be. Strapaninál az ellenség súlyos, jelentékeny erősítésekkel táplált támadásai megghisultak.

József főherceg vezérezredes hadseregarcvonala:

Az ellenség a felső Susita mentén a Racoasától nyugatra és Sovejától keletre fekvő magaslatokra vonult vissza. Honvédezredek elragadták tőle a Mt. Resboinuit.

Lipót bajor herceg vezértábornagy hadseregharcvonala:

Nem történt különös esemény.

A vezérkar főnöke.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, aug. 17. A nagy főhadiszállás jelenti:

Lipót bajor herceg vezértábornagy hadseregharcvonala:

A helyzet változatlan.

József főherceg vezérezredes hadseregarcvonala:

A Trotosul-völgytől délre fekvő hegyekben az üldözési harcok folyamán német és osztrák-magyar csapatok több ízben megtörték az ellenséges utóvédek ellenállását.

Mackensen vezértábornagy hadseregesoportja:

Strapanitól és Panciutól északra orosz és bajor ezredek román és ujonan odatett orosz erők számos ellentámadását eredményesen visszaverték. A Szeretnél a nyugati parton még kitartó ellenséget csapataink erőteljes támadással a folyón át visszavetették. Ötvennégy tiszt, köztük franciák is, 3500 lönyit legénység, 16 ágyút és több mint 50 géppuska maradt kezünkön.

Ludendorff, első főszállás-mester.

Olasz harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, aug. 17. (Hivatalos.)

Nincs jelenteni való.

A vezérkar főnöke.

Balkáni harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, aug. 17. (Hivatalos.)

Nincs jelenteni való.

A vezérkar főnöke.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, aug. 17. A nagy főhadiszállás jelenti:

Macedóniai arcvonal:

Nincs ujság.

Ludendorff, első főszállás-mester.

Francia-belga harctér.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, aug. 17. A nagy főhadiszállás jelenti:

Rupprecht bajor trónörökös vezértábornagy arcvonala:

Flandriában fellángolt a második nagy csata. A tüzérségi harc tegnap a tengerparton és az Yser és a Doule között ismét a legnagyobb hevességet ért el, éjén át esőkkel és közzel folyt és ma reggel pergőtűzzel fokozódott. Ezután Bixschoote és Wytschaete 18 kilométer arcvonalszélességben sűrű tüzhullámok mögött az angol gyalogság támadásba fogott. Artoisban Hulluch és Lens között az angolok már tegnap reggel négy kanadai hadosztállyal támadtak. A legerősebb tüzhatalás után behatoltak első állásunkba és új erők állandó harcbevételével igyekeztek Lens mindkét oldalán a betörési helyet mélyíteni. A talált parancsok szerint a támadások célja a 4 kilométerre arcvonalunk mögött fekvő Veldin le Vieil falu volt. Egész nap tartó elkeseredett harcokban csapataink ellentámadással a betört ellenséget első állásaink harmadik vonalán túl vetették vissza. Az angolok nyeresége csekély.

Az ellenség este új támadásokkal, amelyeket tizenegyszer megismételt, még egyszer szerencsét próbált. Az ellenséges rohamhullámok harcvonalkunk előtt összeomlottak. Hullachtól délre és Lenstől nyugatra a támadókat, kik állásunknál a legsúlyosabb veszteségeket szenvedték, visszavelettük. St. Quentinál a franciák délután künniben élénk tüzevékenységet fejtettek ki. A belső városra irányzott több mint 3000 lövéssel sikerült nekik a paplakot felgyújtani. Innen a tűz átcsapott a székesegyházra is, mely este 8 óra 30 perc óta lángokban áll. A német trónörökös arcvonalai:

A Chemin des Dames középső részében a tüzéségek egész nap élénk harc tevékenységet fejtettek ki. Miután egy előretérés ma reggel meghiúsult, Cerny és Hurtebis között körülbelül 5 kilométer szélességben este erős francia támadások következtek. A támadások ismétlődtek, az ide-oda hullámozó harc még éjszaka is tombolt. Ízszes állásaink birtokunkban maradtak. A házbavaló támadások az ellenségnek súlyos vérreládozatába kerültek. Verdun északi arcvonalán a tüzéségi harc délelőtt ismét nagy hevessegre fokozódott, de francia részről nem folytatták oly hevesseggel, mint augusztus 12-én és 13-án.

Ludendorff, első főszállásmeister.

ESTI WOLFF-JELENTÉS.

BERLIN, aug. 17. A Wolff-ügynökség jelenti 16-án este: Flandriában a 30 kilométer arcvonalszélességében végrehajtott ellenséges támadások legsúlyosabb veszteségeikkel összeomlottak. Csupán Diegrachten mellett, az Yser-csatorna és Langemárk közelében ért el az ellenség helyi sikereket. A harc itt még folyamatosan van. St. Julientől és Yperntől északra, Warnetonig a Lys mellett teljesen visszavertük az ellenséget. Artoisban és Verdunnál heves tüzéségi harc. Keleten nem történt jelentősebb esemény.

MINISZTERELNÖKVÁLSÁG.

MISKOLC, aug. 17. Nagy Ferenc főispán tegnapi installációján Mezőssy földmívelésügyi miniszter kijelentette, hogy nem tesz le arról a reményről, hogy Esterházy megmarad a kormány élén, de amennyiben lemondana, az uralkodó csakis oly férfit fog megbízni a miniszterelnökséggel, aki a választójogi reformot az előirt határidőre megvalósítja a parlamenttel, vagy annak közreműködése nélkül. Azt is jelentette Mezőssy, hogy csakis oly kormánynak maradna tagja, amelyik a választójogi reformot megvalósítja.

BUDAPEST, aug. 17. Esterházy miniszterelnök a jövő héten megkezdí hosszabb szabadságát, még pedig királyi kézirat engedélyével. Egy másik királyi kézirat Apponyit, mint a kormány legidősebb tagját fogja megbízni a miniszterelnöki teendőik ideiglenes ellátásával. A miniszterelnökségre ma Andrássy az egyellen jelölt.

BUDAPEST, aug. 17. A 8 Órai Ujság értesülése szerint Esterházy távozása befejezett dolog. A lap szerint Zichy János gróf lesz Esterházy utódja.

KINEVEZÉSEK ÉS KITUNTETÉSEK.

BUDAPEST, aug. 17. A Magyar Tudósító jelenti, hogy a király Dessewffy Au-

ról grótot országbírává és Arz vezérkari főnököt a magyar főrendiház életfogytiglani tagjává nevezte ki. Hadik-Barkóczy András gróf főrendiházi elnöknek pedig az első osztályú polgári hadiérmet ajándékozta.

BÉCS, aug. 17. A király Czernin külügyminisztert és Hohenlohe berlini nagykövetet az aranygyapjas rend lovagjaivá nevezte ki.

VALAMENNYI MINISZTER KITUNTETÉST KAPOTT.

BUDAPEST, aug. 17. A király születésnapja alkalmából valamennyi miniszter kitüntetésben részesült. Esterházy és Apponyi a Lipót-rend nagykeresztjét, a többi miniszterek pedig az első osztályú polgári hadiérmet kapták. Szurmay honvédelmi miniszter gyalogsági tábornok lett.

TÖMEGES BIRÓI ELŐLEPTETÉSEK.

BUDAPEST, aug. 17. A hivatalos Budapesti Közlöny mai száma tömeges bíról kinevezést közöl. Ezzel a kinevezéssel megszüntek az összes albirói és alügyészi állások. Több mint 1000 igazságügyi tisztviselő előléptetésére került ezuttal a sor.

HIREK.

LEPEDŐRUHÁK A KORZÓN.

A kabátom gombjain számítgatom: megírjam? Ne írjam? Eh, megírom. Nem szép ugyan tőlem, hogy így meglopom ennek a keserves korszaknak, ennek a forró nyárnak egyik különös titkát és szélőben kitergetem a nyilvánosság előtt s hozzá abban a tudatban, hogy ezen a titkon nemcsak mi rágódunk majd, hanem az utánunk valók is, akik ezen az iráson át úgy pillantanak majd bele a mi nőink öltözészetébe, mint valami áruló kulcslyukon...

Egyre több lesz az utcákon a gyönyörű fehér vászonruha, noha köztudomásu, hogy fehér vásznat most egyáltalában nem kapni. Amint hogy aranyért sem kapni egyetlen pár fehér vászoncipőt se. Ha nincs vászon: honnan a sok-sok remek vászonruha?

A kérdést egy élesszemű, okos asszony fejtette meg, maga is irigyeit tulajdonosa egy vadonatúj vászontölethez, amelyhez a szükséges materiát semmiféle boltban meg nem vásárolhatta. — Honnan vette hát nagyszagos asszony?

— Honnan vettem? A szekrényemből. Minden valamire való asszonynak nem egy, de tíz, talán husz ilyen vászonruhára van kelméje otthon, a fehérneműs szekrényében. Mert hiszen minden jobb nőnek van néhány tucat — lepedője. Minél régiebb, alaposabb, becsületesebb vászon, annál jobb és a mi anyáink még vigyáztak arra, hogy a leányaik lepedője majdan átszarmazhathatók legyenek a leányunokák kelengyéjébe is.

— Nehem is tucatszámra vannak ilyen régi, becses lepedőim. Egy-kettőt áldozatul hoztam belőlük s most itt van rajtam a pompás vászonruha, amely csak fillérekbe került s most százakat ér, de voltaképp semmi pénzért sem kapható.

— De ne mondja meg senkinek — mondotta kérően — ne árulja el, hogy ez a ruha, amely rajtam van, milyen... pikáns. Mert végső eredményben, amiben járok, mégis

— csak lepedő.

Tovább mentünk a fehér lenfonai utmutatásai szerint és konstatáltuk, hogy ez az ötlet nagyszerű divatot csinált. Szabónők mesélik, hogy egyre-másra kapják a finom, nehéz lepedőket, amelyek már mint habos, gusztyos ruhák hagyják el a szalont.

Ez a titka a mind sürűbben rajzó fehér vászonruhának. Méltó társa annak a másik titoknak, miért viselik a férfiak ezrei egy idő óta a szivarzsebet a kabátjuk jobboldalán. Nincs szövet s ami van, rossz és oly drága, mintha aranyzálból szőt volna, nosza elő tehát a régi ruhákkal, melyeknek finom angol szövete megkopott, de csak kívül. A szabó átveszi, kifordítja s így kerül, ami baloldalt volt, a jobboldalra, a zseb, áruló jele szegénységünknek és szimbóluma e felfordult világnak...

— A király születésnapja. Ünnepi díszöltözött mára Fiume városa, Károly király harmincadik születésnapja alkalmából. A középületeken és számos magánépületen is lobogók lengtek, a hajók zászlódíszbe öltöztek és már hajnali 4 órakor huszonegy ágyulövés jelezte az ünnepet. A reggeli órákban díszbe öltözött katonatisztek tarka egyenruhája tette színessé az utca képét és délelőtt 10 óra felé hatalmas néparadat vonult a Domtemplom felé, ahol 10 órakor kezdetét vette az ünnepi istentisztelet. Martinecz apátplébános celebrálta az ünnepi misét, melynek alkalmából zsufolásig megtelt a hatalmas Domtemplom. Jekelfalussy kormányzó fényes díszmagyarban jelent meg az ünnepi istentiszteleten, veleszemben Vio polgármester foglalt helyet. Ott volt a fiumei konzuli kar részéről Hoppmann német főkonzul, Zawrzell bolgár és Meynier spanyol konzul, Istvánovics altábornagy és számos magasrangú katonatiszt, Ossoinack orsz. képviselő, Kankovszky, Egan, Weinhardt miniszteri tanácsosok, Ilosvay min. osztálytanácsos határrendőrségi főnök, Manasteriotti, Orosdy és Veneda min. osztálytanácsosok, Késmárky rendőrfőkapitány, továbbá a birói és ügyészi kar tagjai, az állami, városi és katonai hatóságok vezetői és ezenkívül nagyszámú, előkelő közönség. Az ünnepi istentisztelet után nagy volt a sürgés-forgás a kormányzói palotában. Vio polgármester jelent meg elsőnek a kormányzónál és kérte, hogy tolmácsolja Fiume városának hódolatát a király előtt. Azután a konzuli kar részéről Hoppmann főkonzul, Zawrzell és Meynier konzulok tisztelegtek a kormányzónál és kérték, hogy juttassa a király elé a konzuli kar hódolatlejtés szerencsekívánatait. Azon kívül számos katonai és polgári előkelőség jelent meg a palotában, hogy viszonzózzák a kormányzó bemutatkozó látogatását.

Ünnepi istentisztelet volt ma délelőtt az izraelita templomban is, ahol Frank főrabbi emelkedett hangú beszédet tartott és imát mondott a királyért. Az istentiszteleten nagyszámú és díszes közönség volt jelen.

— A kormányzó látogatásai. Jekelfalussy kormányzó tegnap az általunk jelentett látogatásokon kívül meglátogatta az államrendőrséget is, ahol Késmárky főkapitány fogadta a kormányzót és bemutatta neki az államrendőrség tisztikarát. Tegnap délután több katonai és egyházi személyiségnél tett a kormányzó látogatást Veneda miniszteri osztálytanácsos kíséretében és

ezenkívül meglátogatta az Adria és az Ungaro-Croata tengerhajózási társaságot és még néhány egyéb vállalatot.

Kitüntetés. A Budapesti Közlöny mai száma közli, hogy a király Virág Henriket, a Kávéközpont vezérigazgatóját a harmadosztályú vaskoronarenddel tüntette ki. Virág Henrik személyében a fiumei közgazdasági élet egyik számottevő, agilis vezető-férfiát érte a jól megérdemelt királyi kegy, nagy örömet keltve a kitüntetett számos barátja és jó ismerőse körében.

— **Garády Viktor előléptetése.** A tengerészeti hatóság tisztviselőinek előléptetéséről szóló tegnapi hírünkben megemlékeztünk róla, hogy Garády Viktor tengerészeti akadémiai tanár, a tengerészeti biológiai állomás vezetője a VII. fizetési osztályba lépett elő. Kettős örömmel tölt el bennünket az a kinevezés, mely nem csupán a kötelességtudó, kitünő tisztviselő érdemeit jutalmazza, hanem elismerését képezi Garády kiváló irodalmi munkásságának is. Büszkén valljuk a magunkénak mi, a toll embe- reit a kitünő Garádyt, a magyar tengerpoétaalkü, szép szavú és tudós íróját és megelégedéssel tölt el bennünket az a tudat, hogy előmenetelére nem csak a szorgalmas hivatalnok jutalmát, hanem irodalmi érdemeinek elismerését is jelenti.

— **Kinevezések a haditengerésznél.** A király lovag Keil Ferenc és báró Meyern-Hohenberg Gottfried ellentengernagyokat altengernagyokká, Schwarzl Kamillo és gróf Firmian János sorhajókapitányokat ellentengernagyokká nevezte ki, a nyugállományban levő lovag Barry Rikárd ellentengernagynak az altengernagyi, Pebal Vince sorhajókapitánynak pedig az ellentengernagyi címet és jelleget díjmentesen adományozta.

— **Bírósági előléptetések.** A hivatalos lap mai száma közli, hogy a király Nachtigall Cirill és dr. Stoevesandt Viktor törvényszéki bírónak és Mattiassi Alajos kir. járásbírónak a táblabírói címet és jelleget adományozta. Burgstaller Aurél törvényszéki bíró a VII. fizetési osztályba, dr. Georghi Ottmár albiró pedig törvényszéki bírónak lépett elő.

— **Hősi halál.** Ismét egy fiatal hős haláláról kell hírt adnunk. Erdőssy Frigyes a 19. honvédegyezred hadnagya a családja felé érkezett magánértesítés szerint augusztus 6-án elesett a Radantz körüli harcokban. A fiatal hős tüneményes katonai karriert csinált. Mint közhonvéd volt be a katonasághoz és káplár volt, amikor a harctérre került. A gyerekarca fiatal káplár csakhamar ismertté tette magát féltetnem nem ismerő bátorságával. Egyik kitüntetését kapta a másik után hőstetteiért. Olyannyira, hogy nem sokára hadapród, majd zászlós lett soronkívüli előmenetelében. Ujabb hőstetteivel nyerte el a hadnagyi rangot is, amelybe ugyancsak kevés közlegény küzdötte meg fel magát. Egy ellenes puskagolyó vetett véget a fiatal hős tüneményes pályafutásának. Halálát atyja, Erdőssy Frigyes fiumei máv. hidmester és ennek családja gyászolja. Mélyen sujtott atyja iránt, aki immár második fiát veszítette el a harctéren, városszerte nagy a részvét.

— **A szeptemberi kenyérjegyek kiadása.** A közlekedési ügyosztály közli, hogy holnap szombaton reggel kezdetét veszi a

szeptemberi kenyérjegyek kiosztása. Figyelmezteti az ügyosztály a közönséget, hogy az utolsó napokban tapasztalható tolongás elkerülése céljából mindenki idejekorán vegye át kenyérjegyét és ne hagyja azt a legutolsó napokra.

— **A borbélyok nem emelik az árakat.** A fiumei és susáki borbélyok azzal az újságokban megjelent hírral szemben, hogy ismét tarifaemelésre gondolnak, kijelentették, hogy nem áll szándékukban a hajnyírás és borotválás jelenlegi egységárait felemelni. Tény az, hogy a zágrábi borbélyok most foglalkoznak a tarifaemelés kérdésével, de ha ők el is határoznák az áremelést, ennek semmiféle kihatása a fiumei árakra nem lehet.

— **Rablótámadás Susákon.** Vakmerő rablótámadás történt ma reggel Susákon. Két álarcos rabló behatolt egy Susain nevű uriaszsonyának Jelacsics-tér 103. szám alatti lakásába, ahol csak egy beteg fekvő 10 éves fiúcska volt otthon. A rablók betörték a halálra ijedt gyermek száját és kést rántva, megfenyegették, hogy megölik, ha megmozdul. Miközben hozzáláttak a lakás kifosztásához, véletlenül hazajött a fiúcska idősebbik nővére és a fekete álarcos rablók láttára segítségért kiabált. A rablók a zajra elmenekültek. A vakmerő rablási kísérlet ügyében a susáki rendőrség és esendőrség, valamint a fiumei rendőrség is erélyesen nyomoz.

— **Záptojást árult.** Pavesech Mária terzattói asszony összevásárolta a piaci árusoktól a záptojásokat és azokat alaposan megmosva, friss tojásként ismét eladta a gyanútlan vásárlóknak. Springhet vásárbiztos rájött a csalásra és rendelkezé- re a ravasz nőt letartóztatták.

LEGUJABB.

ANDRÁSSY MINISZTERELNÖKSÉGE.

BUDAPEST, aug. 17. Kitünő forrásból jelentik, hogy Esterházy miniszterelnök szabadságolása után nem tér vissza, sőt egy-két héten belül Andrásyt ki fogja nevezni a király miniszterelnökké.

BUDAPEST, aug. 17. Az Est jelenti: A kormányelnökségben megtörtént a döntés. Andrásyt megbízzák az elnökséggel, a kormány pedig a helyén marad. Esterházy gróf tárcát vállal a kabinetben. Andrásy tegnapelőtt tárgyalta Czerninnel és tegnap ismertette álláspontját a király- lal.

A PAPA BÉKEJEGYZÉKE.

LUGANO, aug. 17. A római félhivatalos Informazione meg van győződve róla, hogy a pápa jegyzékét mindenütt a legnagyobb figyelemmel fogadják. Azok a hírek azonban, mintha a világháború befejezés előtt állana, tulzottak.

BÉCS, aug. 17. A pápa békejegyzéke megérkezett a bécsi nunciaturára és a nunciatus ma nyújtja át a külügyminiszternek.

BERLIN, aug. 17. Politikai körökben biznak a pápai közvetítés sikerében. A nyugati hatalmak is hajlanak rá, hogy elfogad-

ják a pápa közvetítését. Lloyd Georگونak nagyobb bizalma van hozzá, mint a stockholmi konferenciához.

NAGY-BÉKÉTUNTETÉS MILANOBAN

LAUSANNE, aug. 17. (Hivatalos.) Az olasz szociálisták mind komolyabban követelik az azonnali békét, bármily áron. Amikor néhány nap előtt az orosz munkástanács két delegátusa Milanoban érkezett, a szociálisták a rendőri tilalom ellenére is nagy felvonulást rendeztek. Tegnap óriási békétüntetés volt, amelyen számos képviselő és pártvezér pacifista beszédet mondott. A békepropaganda a nép körében láthatóan terjed.

AMERIKAI CSAPATOK LONDONBAN

LONDON, aug. 17. A Reuter-ügynökség jelenti: Az ideérkezett amerikai csapatokat, amint az utcákon végigvonultak, az egybegyűlt néptömeg lelkesen üdvözölte.

VELENCE LEGI BOMBÁZÁSA.

BÉCS, aug. 17. A sajtóhadiszállásról jelentik: A Pola elleni háromszoros légi támadás megtorlásul az augusztus 13-áról 14-ére virradó éjjel nagy kombinált légi támadást intéztek repülőink a velencei arzenál ellen. Az olaszok tudvalevőleg elsőrendű erődöt építették ki a műkincesk híres városát, mely ma a legnagyobb hadtáplék az olasz front mögött, két hatalmas tengerészeti arzenállal, számos katonai és muni- cipális építtetéssel és hajógyárral. Még Pola csupán egyszerű tengerészeti támaszpontot képez, addig Velence azonkívül, hogy a legfontosabb olasz tengerészeti erődítmény és hadikikötő, egyúttal a szárazföldi hadseregnek is egyik legfontosabb erődítő forrása. Ennek gyengítése képezte repülőink feladatát, amit pompásan meg is oldottak. Bátor tengerészeti repülőinknek Banfield sorhajóhadnagynak repülőrajja, ellentétben az olaszokkal, akik 3000-4000 méter magasságból, tehát az elhárító ütegek lőtávolságán kívül dobták le bombáikat, 800 méternyire ereszkedtek alá és onnan bombázta kitünő eredménnyel az olasz arzenált. A szárazföldi repülők is kitünő eredménnyel működtek. Ily vakmerő támadás természetesen nem járhat elkerülhetetlen veszteségek nélkül. Az olaszok az utóbbi 2 nap alatt kétszer dobtak le bombákat Assling közelében, de csak erdőtüzet okoztak. A mi repülőink öt ellenséges repülőt lőttek le a fronton vívott légi harcokban.

Kiadótulajdonos: „A Tengerpart” lapkiadó vállalat (Muraj Jenő).

Nyomatott a „Lloyd” Nyomda R. T. nyomdájában.

A Via Fratelli Branchettán

két egyemeletes ház eladó.

Az egyik a 31. sz. ház 8 lakásból áll egy szoba konyhával, a másik 33. sz. ház pedig 4 lakásból áll, két szoba és konyhával. Cím a kiadóban.

Mindenféle használt

LEVÉLBÉLYEGET.

Via Valseurigne 305/III. d. e. 10-12. magyart is vesz Wächter Hugo

HARISNYAKÉSZÍTŐ GÉP ELADÓ.

Oktatás is adatik. Via della Ruota 4. II. 4.

Szalámi

tiszta marhahusból és kolbászurok
a legolcsóbb napi áron

Lukács Rezső

Budapest VII., Baresay utca 11. sz.

Telef. 138—76.

BUDAI

szálló és kávéház. Fiume, Deák-Korzó.
Esténként fél 9-től BOBULA FIVÉREK elismert szalonzenekara CZUTOR MIKLÓS vezetése mellett hangversenyez.
Kittünő kávéházi italok Pontos kiszolgálás.
50 szállodai szoba.
Tulajdonos BUDAI KAROLY

Élethbiztosítás hadikölcsön jegyzéssel.

Ő FELSEGE LEGMAGASABB VÉDNÖKSÉGE ALATT. — 5000 KORONAIG ORVOSI VIZSGÁLAT NÉLKÜL.

Biztosíthat nő és férfi egyaránt 15 éves kortól 55 éves korig. A biztosítás tartama 15 vagy 20 év.

A biztosítás az első befizetéstől kezdődően azonnal érvényes a haretéren levőkre is, kiket hozzátartozóik biztosíthatnak.

Díjfizetés minden biztosított 1000 korona hadikölcsön kötvény után

15 évre évenként 49 korona,

20 évre évenként 35 korona.

A díjfizetés részletekben is történhetik.

A díj öt év elteltével csökken.

Nincs bélyeg és illeték, semmi külön díj azért, mert valaki a haretéren van.

A legkisebb befizetés sem veszhet el. A befizetett pénzt mindenki megkapja akkor is, ha később a befizetést megszüntetné.

A biztosított összeg a biztosított halála után azonnali teljes egészében kifizetetik, megélés esetén a kikötött 15 vagy 20 évi időtartam után.

Képviselő Fiume és környékére: Via Edmondo De Amicis 8. sz. II. em. 17. lakásban.

MONATH ELLA

okl. zongoratanitónő Via Caserma 4., III. emelet.

Használható ócskavas

jutányos áron kapható és pedig Csövek, sarokvas, vasgerendák, sinek, tartányok, kerekek, transzmissziók, kemencék, láncok stb. különféle nagyságban és méretben. Eladó ezenkívül öt egyenként 15—20 tonna hordképességű egyárbócos vitorlás. Tisztelettel

DEUTSCH IGNAC

ócskavas, fém és nyerstermény raktára
Piazza Eneo 11 (Scoglietto).

Braunschweigi szalámi korona 12.50**Marhahus szalámi**

prima száraz korona 15.—

Krakói sonka szalámi „ 16.—

Góthai szalámi „ 17.—

Mortadella „ 17.—

szállít minden mennyiségben és legjobb minőségben utánvét, vagy a pénz előleges be-
küldése mellett:

„Hungaria“

SZALÁMI-, KOLBÁSZ- ÉS FUSTÖLT-
HUSÁRUGYAR,

szalonna- és zsir kiviteli részvénytársaság

BUDAPEST,

VII., Nefelejts utca 12. Telefon József 5-55.

IMPERIAL

szálló és kávéház, Viale Deák.

Fényes berendezésű új kávéház. Teljesen újonnan butorozott és átalakított szálló 40 elegáns szobával. Lift, villany, fürdők.

Szíves pártfogást kér

Panny Ferencz
tulajdonos.

Abbaziában

egy családi ház Reichsstrasse 210 alatt eladó. Érdeklődők 15-éig személyesen értekezhetnek a tulajdonossal. Közelebbi cím fenti házban a házmesternél.

Tisztviselők!

Kereskedelmi

alkalmazottak!

Altisztek!

Munkások!

Fiume és Susák területén

negyedévi 5 koronáért

kapják A Tengerpart-ot

házhoz szállítva.

Előfizetés bármely naptól

Via Clotilde 4. I.

IRODAI TISZTVISELŐ

ki a magyar és német nyelvet teljesen bírja
esetleg gyakorlattal bíró

TISZTVISELŐNŐ

helybeli részvénytársaságnál jó fizetéssel
felvétetik. Ajánlatok „Magyar-német“ alatt
a kiadóba küldendők.

Kiadó 2 szobás modern

BUTOROZOTT LAKÁS

esetleg 1 szoba konyhával is. Cím a kiadóban.



A m. t. hölgyközönségnek
gyapjuruhák helyett

selyemszövetek

vásárlását ajánljuk, a melyek aránylag olcsóbbak. Nagy választékunk van mindennemű selymekből. Az árak igen mérsékeltek.

Kiváló tisztelettel

WEISS M.

Fiume,

Ferenc József Korzó 11. sz.

Trieszt

Bécs IX.

Corso 7, 9, 11

**Fiumei Népbank R. T.**

Adamich tér.

Alaptőke K 2 millió. Tartalékok, 360.000 K. Elfogad takarékbetéteket a legelőnyösebb feltételek mellett felmondás nélküli visszafizetésre. Kölcsönök értékpapírokra. Mindennemű bank és takarékpénztári művelet.

Előfizetőink figyelmébe

Kérjük mindama előfizetőinket, kik előfizetésükkel hátralékban vannak, szíveskedjenek az esedékes összeget posta útján, küldőnccel vagy személyesen kiadóhivatalunkhoz Clotilde utca (Via Clotilde 4. szám I. emelet juttatni, mivel személyzetünk nagy része bevonult a katonasághoz és nincs módunkban a nyugtákat valamennyi előfizetőnknek házról-házra kifizetés végett elhozni.

Jókarban levő, használt

NÉGYKEREKŰ RÉZIKOCSI

megvételre kerestetik. Cím a kiadóban.